Magiczny Kraków

Wieczór solidarności z krakowskimi muzułmanami / Solidarity evening with Krakow's Muslim Community ENGLISH BELOW // أدناه العربية)

2019-03-22

Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia, IslamistaBlog.pl zapraszają na wieczór solidarności z krakowską wspólnotą muzułmańską, który odbędzie się 22 marca br. Dołącz do nas! Twoja obecność to kolejny znak nadziei, że możemy tu mieszkać wspólnie.

Po zamachach w Nowej Zelandii chcielibyśmy okazać solidarność z lokalną wspólnotą muzułmanów i muzułmanek. Zdajemy sobie sprawę, że ze względu na akty niechęci i nienawiści wyrażane w przestrzeni publicznej ich życie codzienne nie jest łatwe. Pokażmy mieszkańcom Krakowa wyznającym islam, że tutaj jest ich dom. Że mają prawo żyć tutaj w pokoju i są mile widziani.

Wydarzenie odbędzie się w budynkach należących do Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych 3-4 (sala J. Lea) o godz. 18:30. W wieczorze weźmie udział imam dr Tariq Al-Kubaisi, imam przy Radzie Imamów w Lidze Muzułmańskiej w RP, pracujący dla krakowskiej wspólnoty muzułmanów. Usłyszymy również świadectwa mieszkańców i mieszkanek Krakowa wyznających islam.

ENG:

We invite you to join us today on solidarity evening with Muslim Community of Kraków. Your presence here is a sign of hope, that we can live here together.

After the attacks in New Zealand, we would like to show solidarity with the local Muslim community. We realize that because of acts of animosity and hatred expressed in public space, their everyday life is not easy. We want to show the inhabitants of Kraków professing Islam that their home is here. That they have the right to live here in peace and that they are most welcome.

The event will take place in buildings belonging to the City of Krakow at pl. Wszystkich Świętych 3-4 (J. Lea room) at 6:30 PM. Dr Tariq Al-Kubaisi, the imam of the Krakow Muslim community will participate in the event. We will also hear the testimonies of the residents of Krakow who profess Islam. Everyone is welcome to come.

AR:

ندعوكم للمشاركة في الامسية التضامنية مع المجتمع المسلم في كراكوف. مشاركتكم وتواجدكم هي بارقة امل ودليل حي اننا سنحيى سويا ونقف دائماً معا.

بعد الهجوم الإرهابي في نيوزيلندا ، نود أن نعبر عن تضامننا مع المجتمع المسلم في كراكوف. نحن ندرك أن الاعمال العدائية و مظاهر الكراهية التي تظهر تجاههم احيانا في الأماكن العامة فإن حياتهم اليومية ليست سهلة. نريد أن نظهر لسكان كراكوف المسلمين أنه هنا بيتهم و وطنهم. أن لديهم الحق في العيش هنا في سلام وأنهم موضع ترحيب كبير.

سيقام الحدث في مجلس مدينة كراكوف كراكوف في Wszystkich Świętych 3-4 (J. Lea room) في 6:30 PM.
سيشارك إمام المركز الاسلامي في هذا حدث. سوف نسمع أيضا كلمات من بعض المسلمين من سكان كراكوف. أهلا

Magiczny Kraków

وسهلا بالجميع.